

**OVEREENKOMST tussen VNG International
en Gemeente Delft**

**Contract LOGO South 2005 - 2008: "Multi-year HIV/AIDS Youth project Delft – Tshwane"
Projectnummer L.05.HA86**

VNG International B.V., Organisatie voor internationale samenwerking van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, gevestigd en kantoorhoudend, Nassaulaan 12, 2514 JS te Den Haag, Nederland, in dezen rechtsgeldig vertegenwoordigd door haar directeur, de heer P. Knip, verder te noemen VNG International, deelt u mede dat u, met verwijzing naar uw aanvraag van 15 februari 2007, een financiële bijdrage van maximaal € 88 794 ontvangt in het kader van het programma LOGO South voor de uitvoering van een meerjarenproject op het terrein van HIV/AIDS. VNG International voert het programma LOGO South uit in opdracht van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en met financiering van het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

Ten aanzien van de financiële bijdrage gelden de volgende voorwaarden:

Artikel 1

Het project heeft de volgende algemene doelstelling:

"To capacitate the Aids Unit in providing the Caretakers with educational skills, to transfer the skills and knowledge that young people, starting at an age that they usually are not (yet) sexual active, need to improve their ability to stay away from HIV/AIDS infection"

De overall objective is: "Reduction of the increase of HIV/AIDS infection of children as a consequence of their vulnerability in society, by developing and implementing a project providing them with life skills and knowledge."

Het project wordt op de volgende wijze uitgevoerd:

- 1) Development of a manual with life Skills and knowledge for youngsters on how to stay away from HIV/AIDS
- 2) Capacity building of the coordinators of the Aids Unit to apply a methodological approach on how to train and instruct caretakers, and on how to use the Educational Plan and supporting instruction materials to transfer the contents of the manual to youngsters
- 3) Acceptation of all stakeholders on the Educational Plan to instruct caretakers how to transfer the contents of the manual, supporting instruction materials for the Educational Plan and an easy-to-use version of the manual
- 4) Setting up and evaluation of pilot projects to test the manual, Educational Plan and supporting instruction materials in practice
- 5) Caretakers all over Tshwane start to use the manual on the basis of the method as explained in the Education Plan

Het resultaat van het project is:

“By September 2008, via capacitating the coordinators of the Aids Unit, an educational structure is created for young people, starting at an age that they usually are not (yet) sexually active, that can provide them with life skills and knowledge (tools) they need to improve their ability to stay away from HIV/AIDS infection.”

Eventuele aanpassingen in de aangegeven wijze van uitvoeren zullen, voorafgaande aan de uitvoering daarvan, aan ons ter goedkeuring worden voorgelegd.

Artikel 2

De activiteiten zullen worden uitgevoerd conform de in artikel 1 uitgewerkte wijze van uitvoering, de in de bijlage opgenomen en door ons goedgekeurde begroting. De duur van het meerjarenproject is 1 jaar en zes maanden, ingaande op 1 maart 2007 en eindigend op 1 september 2008. De financiële bijdrage zal uitsluitend worden aangewend voor uitvoering van de in artikel 1 genoemde activiteiten.

Artikel 3

De door u uit te zenden medewerker(s) treedt/treden niet in dienst van VNG International.

Artikel 4

U dient VNG International een kort voortgangsverslag te sturen waarin is vermeld welke activiteiten volgens planning zijn uitgevoerd en indien activiteiten niet volgens planning zijn uitgevoerd wat de redenen hiervoor zijn. Bij dit voortgangsverslag dient u ook de producten/ resultaten van activiteiten toe te sturen (bijvoorbeeld presentaties trainingen, verslagen workshops etc.). Voor rapportages gelden de volgende data:

- 1 juni: tussenrapportage over periode januari – mei
- 1 november: tussenrapportage over periode juni – oktober

Tevens dient u jaarlijks voor 1 maart een inhoudelijk tussenverslag te zenden over de activiteiten in het voorafgaande kalenderjaar.

Verder dient u ons één maand na beëindiging van de door ons gefinancierde activiteiten (derhalve uiterlijk 1 oktober 2008) een eindverslag te zenden. In beide gevallen dienen de bereikte resultaten te worden samengevat en te worden vergeleken met de bij de aanvang van het project geformuleerde doelstellingen en uitvoeringswijze (zoals genoemd in artikel 1), en met de eventueel tussentijds gewijzigde en goedgekeurde doelstellingen en uitvoeringswijze. Beide verslagen worden opgesteld in de Engelse taal.

Artikel 5

De verslagen zullen tevens een overzichtelijke financiële verantwoording dienen te bevatten terzake van de voor het project aangewende gelden. Deze verantwoording dient te zijn opgesteld aan de hand van de richtlijnen uit het 'LOGO South Report Form'.

Artikel 6

Vóór de uitvoering van de activiteiten zal een voorschot aan u worden verstrekt ter grootte van minimaal de helft van de begrote financiële bijdrage aan de activiteiten in het eerste kalenderjaar dat het project in uitvoering is, zijnde minimaal € 30 515.

Artikel 7

U dient ieder jaar voor 1 december een activiteitenplan en daarbij horende begroting voor het daaropvolgende jaar in te dienen. Na goedkeuring hiervan verlenen wij in een brief de formele toestemming voor de uitvoering van de activiteiten en zeggen wij de financiële bijdrage voor dat jaar toe.

Artikel 8

Na goedkeuring van het tussenverslag, als genoemd in artikel 4, zal op basis van werkelijk gemaakte kosten en na verrekening met het uitgekeerde voorschot het restant van de financiële bijdrage voor dat kalenderjaar op uw rekening worden overgemaakt. Tevens zal een voorschot aan u worden verstrekt ter grootte van minimaal de helft van de begrote financiële bijdrage aan de activiteiten genoemd in het door ons goedgekeurde activiteitenplan als genoemd in artikel 7.

Artikel 9

Na goedkeuring van het eindverslag, als genoemd in artikelen 4 en 5, zal de feitelijke financiële bijdrage worden vastgesteld op basis van werkelijk gemaakte kosten. Wij lichten u vervolgens in over de feitelijke financiële bijdrage en gaan vervolgens na verrekening met het uitgekeerde voorschotten tot betaling / facturering over. De totale vergoeding zal echter nooit meer bedragen dan de maximaal toegekende financiële bijdrage, zijnde € 90 264.

Indien u niet voldoet aan het gestelde in artikel 4, 5 en 7 zullen geen betalingen gedaan worden en zullen eventueel uitgekeerde voorschotten teruggevorderd worden.

Artikel 10

Betalingen zullen geschieden op basis van een door ons opgestelde afrekening, zoals genoemd in artikel 8, onder vermelding van projectnummer "L.05.HA86."

Artikel 11

Wij behouden ons het recht voor te allen tijde een onderzoek in te stellen met betrekking tot de activiteiten. Dit onderzoek zal worden uitgevoerd na overleg met u. Door u en/of de organisatie belast met de uitvoering van de activiteiten zal aan de door ons aan te wijzen functionaris(sen) alle medewerking worden verleend.

Artikel 12

Tevens behouden wij ons het recht voor om, in geval van calamiteiten, de financiering van dit project te verminderen of voortijdig stop te zetten. Tot vermindering of voortijdige stopzetting zal eerst besloten worden na overleg met u, waarna een afrekening c.q. verrekening zal plaatsvinden op basis van gemaakte kosten en de in redelijkheid voor de toekomst aangegane verplichtingen.

Artikel 13

U zult uw medewerking verlenen aan de door ons te (doen) houden evaluatie.

Artikel 14

VNG International kan gebruik maken van geschriften en andere voortbrengselen die door de aanvrager in het kader van de subsidieverlening worden vervaardigd.

Artikel 15

Indien ter uitvoering van het project als bedoeld in artikel 1 een geschrift, waaronder een publicatie

rapportage of audiovisuele materialen, wordt uitgebracht, dient u in dit geschrift op te nemen dat dit is gefinancierd met middelen uit het programma LOGO South.

Indien u kunt instemmen met het bovenstaande, verzoeken wij u ten blijke van uw akkoord bijgaande en door ons reeds ondertekend exemplaar van deze overeenkomst te ondertekenen en, voorzien van dagtekening, bank- en rekeningnummer, aan ons te retourneren.

Aldus overeengekomen en in tweevoud opgemaakt,

VNG International
Den Haag, datum:22-2-07.....

Gemeente Delft
Delft, datum:



drs. P. Knip
Directeur VNG International

Mr G.A.A. Verkerk
Burgemeester

Bank:

Rekeningnummer:

Budget template LOGO South project (version August 2006)
2007 (in euro)

L.05.HA86 Delft	requested from LOGO South					contribution from Dutch implementing organization				
	unit # persons	number of units	amount	exchange rate	total	unit # persons	number of units	amount	exchange rate	total
1. Returntickets	tickets									
working visit to Tshwane March (activity 1.4/1.5) 3 pers:										
Interim Projectcoordinator Delft Jan Alderliesten	1	1	1100	1	1100					
BWD Yvette Witmaar	1	1	1100	1	1100					
BWD Elsa Helgadottir	1	1	1100	1	1100					
working visit to Tshwane July (activity 1.8/1.9) 3 pers:										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen	1	1	1100	1	1100					
Interim Projectcoordinator Delft Jan Alderliesten	1	1	1100	1	1100					
BWD Yvette Witmaar	1	1	1100	1	1100					
BWD Elsa Helgadottir	1	1	1100	1	1100					
working visit to Delft October (activity 2.1/2.2/3.1.abc.) 7 pers:										
the 6 Coordinators Aids Unit	1	6	6600	1	6600					
Tshwane designer mrs Severa Cassarino	1	1	1100	1	1100					
2. Airport tax	tickets									
airport taxes included in all tickets prices					0					
3. Travel expenses in developing country	km									
working visit to Tshwane March Joh.burg Airport-Pretoria vv 3 pers:										
Interim Projectcoordinator Delft Jan Alderliesten	150	1	0,11	1	16,5					
BWD Yvette Witmaar	150	1	0,11	1	16,5					
BWD Esia Helgadottir	150	1	0,11	1	16,5					
working visit to Tshwane July. Johburg Airp-Pretoria v.v. 4 pers										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen	150	1	0,11	1	16,5					
Interim Projectcoordinator Delft Jan Alderliesten	150	1	0,11	1	16,5					
BWD Yvette Witmaar	150	1	0,11	1	16,5					
BWD Elsa Helgadottir	150	1	0,11	1	16,5					
working visit to Delft October 7 pers:										
the 6 Coordinators Aids Unit	150	6	0,11	1	99					
Tshwane designer mrs Severa Cassarino	150	1	0,11	1	16,9					
4. Travel expenses in the Netherlands	km									
working visit to Tshwane March Delft-Schiphol v.v. 3 pers										
Interim Projectcoordinator Delft Jan Alderliesten	130	1	0,18	1	23,4					
BWD Yvette Witmaar	130	1	0,18	1	23,4					
BWD Elsa Helgadottir	130	1	0,18	1	23,4					
working visit to Tshwane July. Delft-Schilhol v.v.4 pers:										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen	130	1	0,18	1	23,4					
Interim Projectcoordinator Delft Jan Alderliesten	130	1	0,18	1	23,4					
BWD Yvette Witmaar	130	1	0,18	1	23,4					
BWD Elsa Helgadottir	130	1	0,18	1	23,4					
working visit to Delft October 7 pers:										
the 6 Coordinators Aids Unit	130	6	0,18	1	140,4					
Tshwane designer mrs Severa Cassarino	130	1	0,18	1	23,4					
5. Visa issuance expenses	visa									
working visit to Delft October, 7 pers:										
the 6 Coordinators Aids Unit	50	6	300	1	300					
Tshwane designer mrs Severa Cassarino	50	1	50	1	50					
6. Vaccinations										
working visit to Tshwane March										
BWD Yvette Witmaar	100	1	100	1	100					
BWD Elsa Helgadottir	100	1	100	1	100					
7. Accomodation expenses in developing country	days									
March working visit to Tshwane, Pretoria, DSA 3 pers:										
Interim Projectcoordinator Delft Jan Alderliesten	7	1	159	0,78	868,14					
BWD Yvette Witmaar	7	1	159	0,78	868,14					
BWD Elsa Helgadottir	7	1	159	0,78	868,14					
July working visit to Tshwane, Pretoria, DSA 4 pers:										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen	11	1	159	0,78	1364,2					
Interim Projectcoordinator Delft Jan Alderliesten	11	1	159	0,78	1364,2					
BWD Yvette Witmaar	11	1	159	0,78	1364,2					
BWD Elsa Helgadottir	11	1	159	0,78	1364,2					
8.1 Accomodation expenses in the Netherlands during work visit of partner										
October working visit to Delft, 7 pers										
the 6 Coordinators Aids Unit	11	6	160	1	10560					
Tshwane designer mrs Severa Cassarino	11	1	160	1	1760					
8.2 Contribution of Dutch implementing organization (time) during work visit of partner										
October working visit to Delft 11 days						11x2=22	700	15400	1	15400
9. Insurance during work visits	number									
March working visit to Tshwane 3 pers:										
Interim Projectcoordinator Delft Jan Alderliesten	8	1	4		32					
BWD Yvette Witmaar	8	1	4		32					
BWD Elsa Helgadottir	8	1	4		32					
July working visit to Tshwane 4 pers:										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen	12	1	1		48					

Interim Projectcoordinator Delft Jan Alderliesten	12	1	1		48					
BWD Yvette Witmaar	12	1	4		48					
BWD Elsa Helgadottir	12	1	4		48					
October, working visit to Delft, 7 pers:										
the 6 Coordinators Aids Unit	12	6	4	1	288					
Tshwane designer mrs Severa Cassarino	12	1	4	1	48					
10. Reimbursement of salary costs										
March working visit to Tshwane 3 pers:										
Interim Projectcoordinator Delft Jan Alderliesten days of visit	5	1	200		1000	500	5	2500	1	2500
Interim projectcoordinator Delft Jan Alderliesten preparation						700	3	2100	1	2100
BWD days of visit Yvette Witmaar	5	1	200		1000	500	5	2500	1	2500
BWD, preparation Yvette Witmaar						700	3	2100	1	2100
BWD, days of visit Elsa Helgadottir	5	1	200		1000	500	5	2500	1	2500
BWD, preparation Elsa Helgadottir						700	3	2100	1	2100
July working visit to Tshwane, 4 pers										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen, days of visit	7	1	200		1400	500	7	3500	1	3500
projectcoordinator Delft Emely van Reenen preparation						700	3	2100	1	2100
Interim Projectcoordinator Delft, Jan Alderliesten, days of visit	7	1	200		1400	500	7	3500	1	3500
Interim Projectcoordinator Delft, Jan Alderliesten, preparation						700	3	2100	1	2100
BWD, days of visit Yvette Witmaar	7	1	200		1400	500	7	3500	1	3500
BWD, preparation Yvette Witmaar						700	3	2100	1	2100
BWD, days of visit Elsa Helgadottir	7	1	200		1400	500	7	3500	1	3500
BWD, preparation Elsa Helgadottir						700	3	2100	1	2100
11. Input of local experts										
Visit to Tshw.March.(Act 1.5) 4 expertdays (see clarification):	2000	4	8000	0,105	840					
Visit to Tshw.July.(Act 1.8) 4 expertdays (see clarification):	2000	4	8000	0,105	840					
Tshwane designer material development / Nov/Dec(see Clarifi)	300	75	22500	0,105	2362,5					
12. Audit										
(only for multi year projects with investment costs)					1	0				
13. Investment costs										
(only for multi year projects with investment costs)					1	0				0
14. Other expenses										
Working visit March: costs venue (see aclarification)					3529					
Working visit July: costs venue (see aclarification)					4123					
July (activity 1.9)costs stakeholders meeting (see clarification)					315					
Total general (Euro)					58124					51600
Contingencies (5 %)					2906,2					
Total 2007					61030					51600
total budget LOGO South and own contribution 2007										112629,97

Explanation of formula's to be used for calculation of contribution of Dutch organization (days)

8.2. total contribution for one work visit: number of days work visit (including weekends) * 2* 700

10.1 per person for each mission: number of working days per person(max 5 days per week, no weekend days), times 500 euro

10 per person per mission: 3 days for preparation and reporting times 700 euro

Budget template LOGO South project (version August 2006)
2008 (in euro)

L.05.HA86 Delft	requested from LOGO South					contribution from Dutch implementing organization				
	unit # persons	number units	amount	exchange rate	total	unit # persons	number of units	amount	exchange rate	total
1. Returntickets	tickets									
working visit to Tshwane March (activity 3.3) 3 pers										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen	1	1	1100	1	1100					
BWD Vanessa Verhoeven	1	1	1100	1	1100					
BWD Elsa Helgadóttir	1	1	1100	1	1100					
2. Airport tax	tickets									
airport taxes included in ticket prices										
3. Travel expenses in developing country	km									
working visit to Tshwane March Johburg Airp-Pret. 3 persons										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen	150	1	0,11	1	16,5					
BWD Vanessa Verhoeven	150	1	0,11	1	16,5					
BWD Elsa Helgadóttir	150	1	0,11	1	16,5					
4. Travel expenses in the Netherlands	km									
working visit to Tshwane March Delft-Schiphol vv 3 pers										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen	130	1	0,18	1	23,4					
BWD Vanessa Verhoeven	130	1	0,18	1	23,4					
BWD Elsa Helgadóttir	130	1	0,18	1	23,4					
5. Visa issuance expenses	visa				0					
6. Vaccinations				1	0					
7. Accomodation expenses in developing country	days									
March working visit to Tshwane, Pretoria, DSA3 pers										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen	7	1	159	0,78	868,14					
BWD Vanessa Verhoeven	7	1	159	0,78	868,14					
BWD Elsa Helgadóttir	7	1	159	0,78	868,14					
8.1 Accomodation expenses in the Netherlands during work visit of partner										
8.2 Contribution of Dutch implementing organization (time) during work visit of partner										
9. Insurance during work visits	number									
working visit to Tshwane March 3 pers										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen	8	1	4	1	32					
BWD Vanessa Verhoeven	8	1	4	1	32					
BWD Elsa Helgadóttir	8	1	4	1	32					
10. Reimbursement of salary costs										
working visit to Tshwane March 3 pers										
Projectcoordinator Delft Emely van Reenen	5	1	200	1	1000	5x500	3x700	4600	1	4600
BWD Vanessa Verhoeven	5	1	200	1	1000	5x500	3x700	4600	1	4600
BWD Elsa Helgadóttir	5	1	200	1	1000	5x500	3x700	4600	1	4600
11. Input of local experts										
Tshwane designer expert devel. materials Jan/Febr:(see clarific)	300	75	22500	0,105	2362,5					
Tshwane designer expert working visit March (see clarification)	300	30	9000	0,105	945					
12. Audit										
(only for multi year projects with investment costs)					1	0				
13. Investment costs										
Prod final version Manual e.d (activity 5.2) (see clarification)	50%x750	250	93.750	0,105	9843,8	50%x750	250	93.750	0,105	9844
14. Other expenses										
Working visit March: costs venue (see clarification)					3681					
Prod. Manuals, Plan, Materials for pilots (act 4.3)(see clarification)	1000	15	15000	0,105	1575					
March: (act 3.4) costs stakeholders meeting(see clarification)					315					
Total general (Euro)					27842					23644
Contingencies (5 %)					1392,1					
Total 2008					29234					23644
total budget LOGO South and own contribution 2008										52878,489

+

Explanation of formula's to be used for calculation of contribution of Dutch organization (days)

B 2: total contribution for one work visit: number of days work visit (including weekends) * 2 * 700

D 1: per person for each mission: number of working days per person(max 5 days per week, no weekend days), times 500 euro

D 2: per person per mission: 3 days for preparation and reporting times 700 euro

TOTAL BUDGET (Aug 2006)

2006	LOGO South	0	Own contribution	0	Total	0
2007	LOGO South	61030	Own contribution	51600	Total	105560
2008	LOGO South	29234	Own contribution	23644	Total	52878
	Total LOGO South	90264	Total own contribution	75244	Total budget	158438